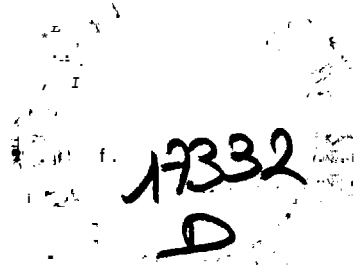


**PREMIER INVENTAIRE DES OISEAUX
DE LA RESERVE NATURELLE D'OFFENDORF
(Bas-Rhin, France)**

**Eri BUCHEL, Christian DRONNEAU, François STEIMER, Jeans-Paul KLEXN,
Christophe SIGWALD**

**Conservatoire des Sites Alsaciens
Bureau des Réserves Naturelles Rhénanes
1a, rue Principale
F-67850 OFFENDORF**



... "Être responsable de ces arbres qui me
survivront longtemps me plaît infiniment" ...

"Malicome", Hubert Reeves.

Résumé :

Un premier bilan de la diversité spécifique de l'avifaune a permis de recenser 93 espèces appartenant à 30 familles dans la réserve naturelle d'offendorf. L'objectif de ce travail est la prise en compte de l'avifaune pour une gestion globale et durable de l'écosystème forestier.

Mots-clés : réserve naturelle, Offendorf, avifaune, forêt alluviale, plan de gestion, biodiversité, liste d'oiseaux.

Zusammenfassung :

Einen ersten Überblick der Artenvielfalt der Avifauna im Naturschutzgebiet Offendorf bietet diese Vogelzählung, bei der 93 Arten aus 30 Familien aufgenommen wurden. Ziel dieser Arbeit ist die Berücksichtigung der Avifauna im Pflegekonzept, um umfassende und dauerhafte Pflege- und Schutzmassnahmen für das Waldkosystem zu gewährleisten.

Schlüsselwörter : Naturschutzgebiet, Offendorf, Avifauna, Rheinauenwald, Pflegeplan, Artenvielfalt, Vogelliste

Summary :

93 species belonging to 30 families have been recorded in a first evaluation of the diversity of the avifauna in Offendorf nature reserve. The aim of this work is to take into account the avifauna in a global and durable management of the forest ecosystem.

Key words : nature reserve, Offendorf, avifauna, alluvial forest, management plan, biodiversity, bird list.

Resumen :

Un primer balance relativo a la diversidad específica de la avifauna nos ha permitido censar en la reserva natural de Offendorf 93 especies de pájaros pertenecientes a 30 familias. El objetivo de este trabajo es integrar los datos relativos a la avifauna en el marco de la elaboración de las bases para una gestión global y duradera del ecosistema forestal.

Palabras clave : reserva natural, avifauna, bosque aluvial, plan gestor, biodiversidad, lista de pájaros.